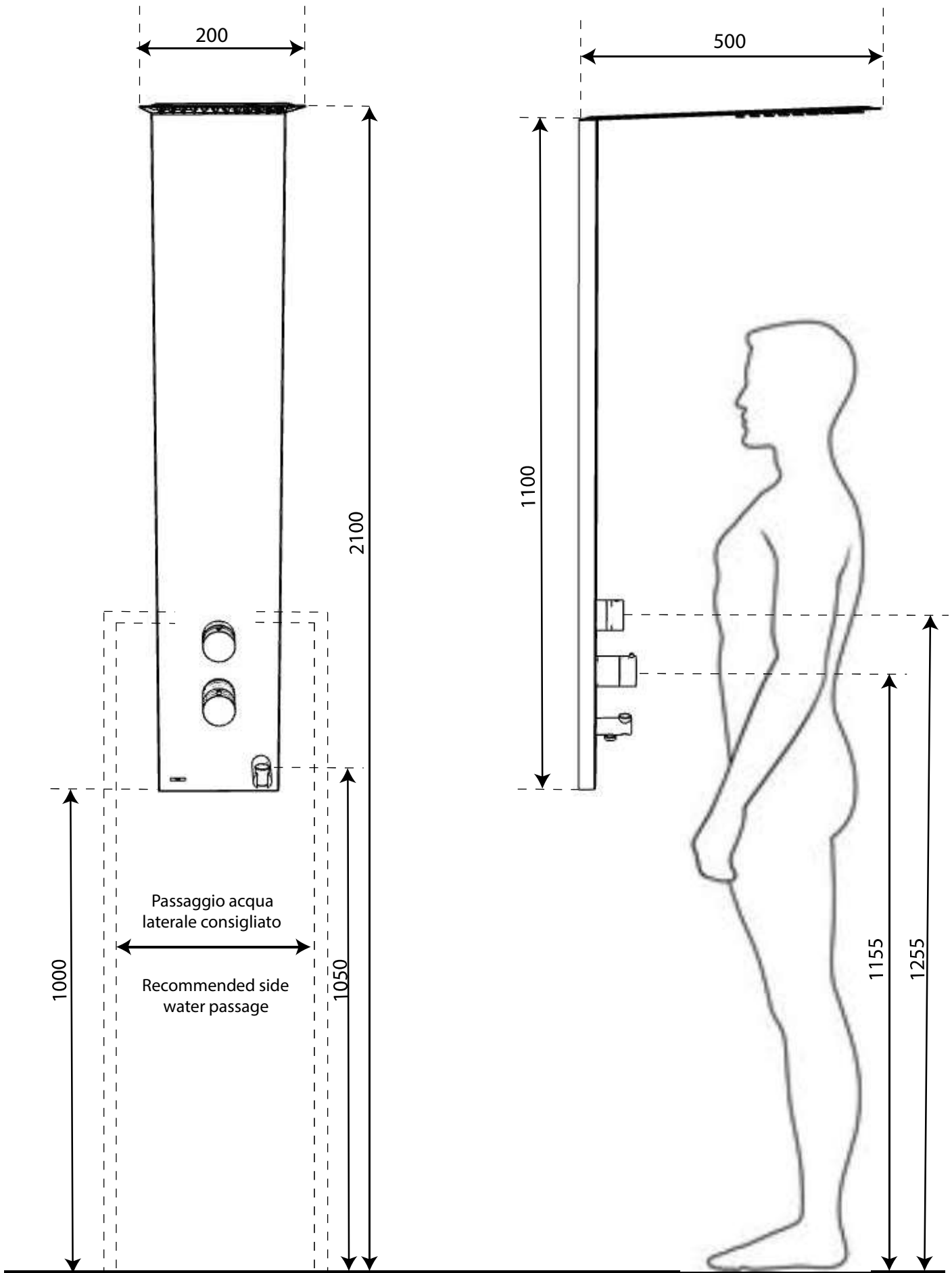


ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE - INSTALLATION INSTRUCTION

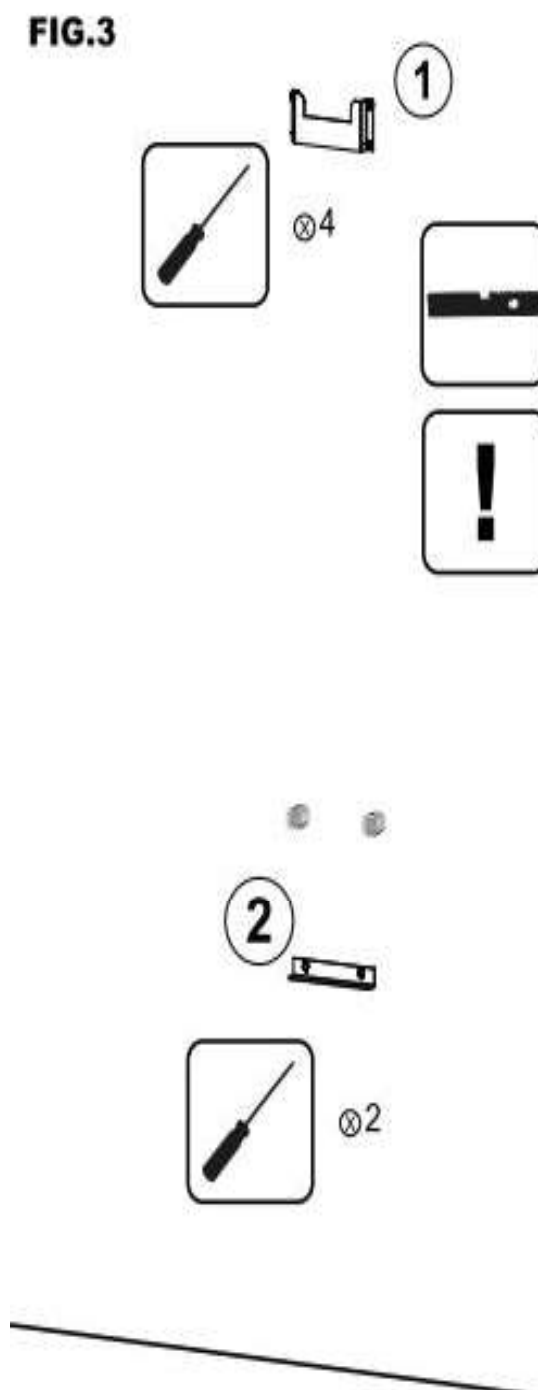
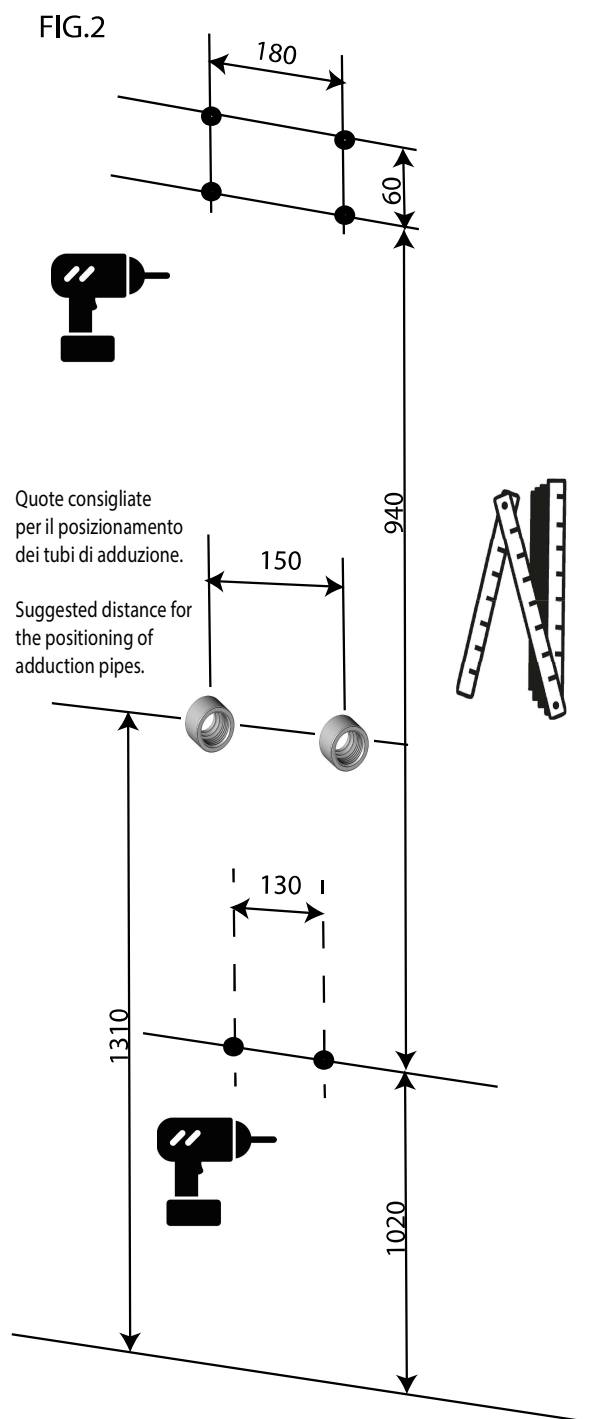


IT-Per una corretta installazione della colonna doccia fare riferimento alle quote indicate in Fig. 2 per predisporre i tasselli di ancoraggio delle staffe di supporto alla colonna doccia. Le misure indicate si riferiscono ad un'altezza da terra consigliata del soffione doccia pari a 2.100 mm.

Dopo aver inserito i tasselli nel muro, avvitare la flangia di supporto superiore (1) e la flangia di supporto inferiore (2) come indicato in Fig. 3.

EN - For a correct installation of the shower column consider as a reference the heights indicated in Fig. 2 to arrange the wall plugs for the support brackets of the shower column. Measure indicated refer to a suggested height from ground of 2,100 mm.

After having inserted plugs in the wall, tighten the screw of the upper support flange (1) and the lower support flange (2) as indicated in Fig. 3



IT - Prima di agganciare la colonna doccia ai supporti a parete fissare il soffione (1) facendo attenzione di inserire i due perni filettati negli appositi fori della colonna provvedendo così al fissaggio di esso con i dadi forniti in dotazione. Collegare il tubo di alimentazione della colonna al soffione.

Successivamente inserire le guarnizioni in gomma da 1/2" ed allacciare i flessibili di alimentazione della colonna alle tubazioni sul muro (Fig. 4).

EN - Prior to hooking the shower column to the wall supports, set the shower head (1) by paying attention to inserting the threaded pin in the predisposed holes in the column thus providing fixing of it by mean of the provided nuts. Connect the supply tube of the column to the shower head.

Next, insert the 1/2" rubber gaskets and connect the flexible metal hose of the column to the wall piping (Fig. 4).

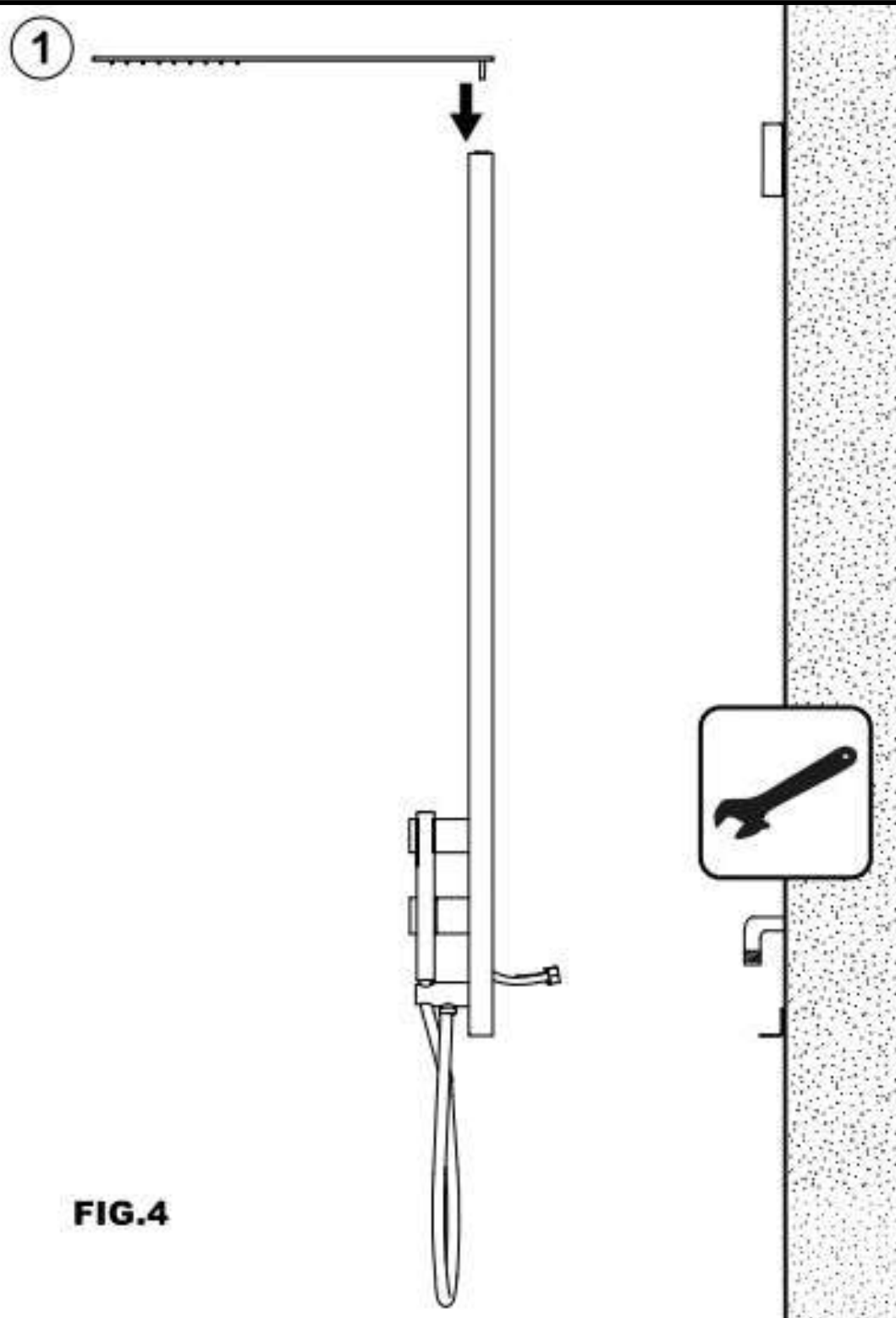
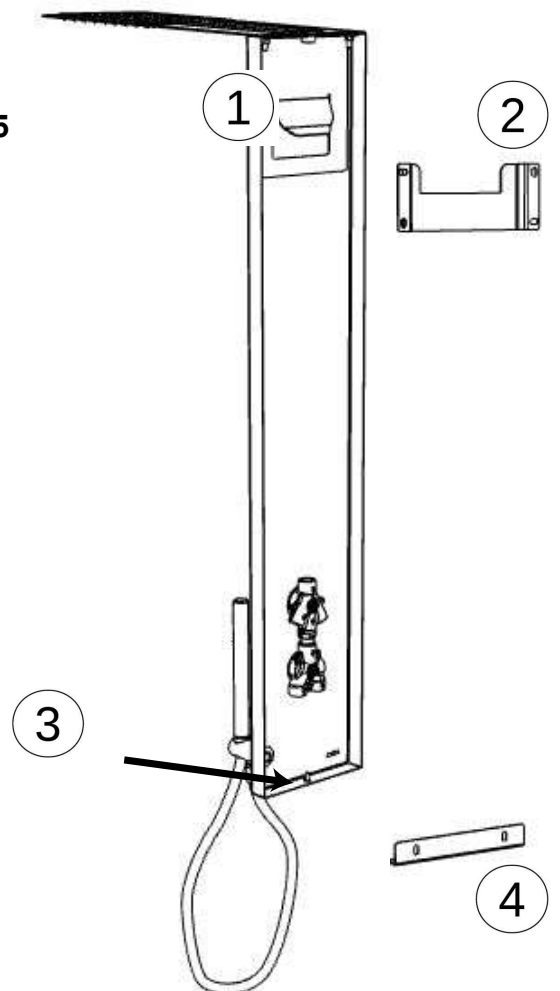


FIG.4

IT - Solo dopo aver eseguito l'allacciamento idraulico, e verificato la tenuta dello stesso, procedere alla messa in sede della colonna doccia come indicato in Fig. 5, prestando attenzione che l'aletta inclinata (1) entri completamente nell'apposita sede della flangia superiore (2) e che il foro (3), presente nella parte inferiore del corpo esterno della colonna doccia, coincida con il foro della staffa di fissaggio inferiore (4).

EN- Only after having completed the hydraulic connections and verified its integrity, proceed to putting the shower column in place as indicated in Fig. 5, paying attention that the inclined flip (1) enter completely in the pre-arranged location in the upper flange (2) and that the hole (3) in the lower part of the outer body of the shower column coincides with the hole in the lower support bracket (4)

FIG.5



IT - Dopo aver correttamente posizionato la colonna sulle rispettive staffe di supporto e bloccaggio, avvitare la vite anti-estrazione (1) come indicato in Fig. 6.

EN - After having properly positioned the column on its support and lock brackets, tighten the anti-extraction screws (1) as indicated in Fig. 6

FIG.6

